



تَعَالِ نَقْرَأْ

مَنْ يَعْرِفُ ... الْمَعْنَى ؟



مَكْتَبَةُ لِبْنَاتِ نَاشِرُونَ

هذا الكتاب يَخُصُّ



أفكار مُسَلِّية نَضَعُهَا بَيْنَ يَدَي رَاوِي الْحِكَايَةِ

مَنْ يَعْرِفُ ... كَلَمَنَّهُو؟ حِكَايَةُ طَرِيفَةٍ عَنْ عَدَمِ فَهْمِ الْقَصْدِ .
أَيُّ طِفْلِ يَكُونُ يَوْمًا قَدْ تَعَرَّضَ لِتَجَرِبَةٍ عَدَمِ فَهْمِ
قَصْدِهِ سَيَشْعُرُ بِمَآزِقٍ لَيْلَى إِذْ تَسْأَلُ أَفْرَادَ أُسْرَتِهَا
عَنْ كَلَمَنَّهُو وَلَا يُدْرِكُ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَنَّهَا تَسْأَلُ عَنِ الْأَلِفْبَاءِ .



إِقْرَأْ مَا يَلِي لِتَعْرِفَ كَيْفَ تَسْتَخْلِصُ الْفَائِدَةَ الْقُصْوَى مِنْ هَذِهِ
الْحِكَايَةِ .



تَمَتَّعْ بِمَا فِي الْحِكَايَةِ مِنْ طَرَاةٍ

شَدِّدْ عَلَى الْكَلِمَةِ الطَّرِيفَةِ « كَلَمَنَّهُو » وَشَجِّعْ
طِفْلَكَ أَنْ يَقُولَهَا مَعَكَ . الْأَطْفَالُ يُحِبُّونَ الْكَلِمَاتِ
الَّتِي لَا مَعْنَى لَهَا وَسَيُسْعِدُهُمْ أَنْ يُرَدِّدُوا هَذِهِ
الْكَلِمَةَ . حَاوِلْ أَنْ تُظَهِّرَ مِنْ خِلَالِ قِرَاءَتِكَ
وَتَعْبِيرَاتِكَ وَحَرَكَاتِكَ ارْتِبَاكَ أَفْرَادَ أُسْرَةٍ لَيْلَى
عِنْدَمَا يُدْرِكُونَ أَخِيرًا مَا تَطْلُبُهُ . هَذَا يُسَاعِدُ طِفْلَكَ
فِي فَهْمِ الْحِكَايَةِ وَالِاسْتِمَاعِ بِهَا .

مَا هِيَ كَلَمَنَّهُو؟

قَدْ يَسْأَلُكَ طِفْلُكَ فِي بَدَايَاتِ الْحِكَايَةِ عَمَّا هِيَ
« كَلَمَنَّهُو » . لَا تُصْرِّحْ بِمَعْنَاهَا ! سَيُسْعِدُهُ أَنْ
يَكْتَشِفَ ذَلِكَ بِنَفْسِهِ . بَعْدَ

أَنْ يَسْتَمِعَ إِلَى الْحِكَايَةِ ،
بِإِمْكَانِكَ الْمُسَاعَدَةَ بِأَنْ
تَنْطِقَ بِالْأَحْرُفِ ك ل م ن
ه و ، وَتَسْأَلَهُ كَيْفَ تَرْنُ
هَذِهِ الْأَحْرُفُ فِي أُذُنِهِ لَوْ
هُوَ نَطَقَ بِهَا مَوْصُولَةً .
هَلْ تُفَكِّرُ أَوْ هَلْ يُفَكِّرُ
طِفْلُكَ ، بِشَيْءٍ يَقُولُهُ فَلَا
يَفْهَمُ النَّاسُ مَقْصَدَهُ ؟



قراءة وتذكُّر

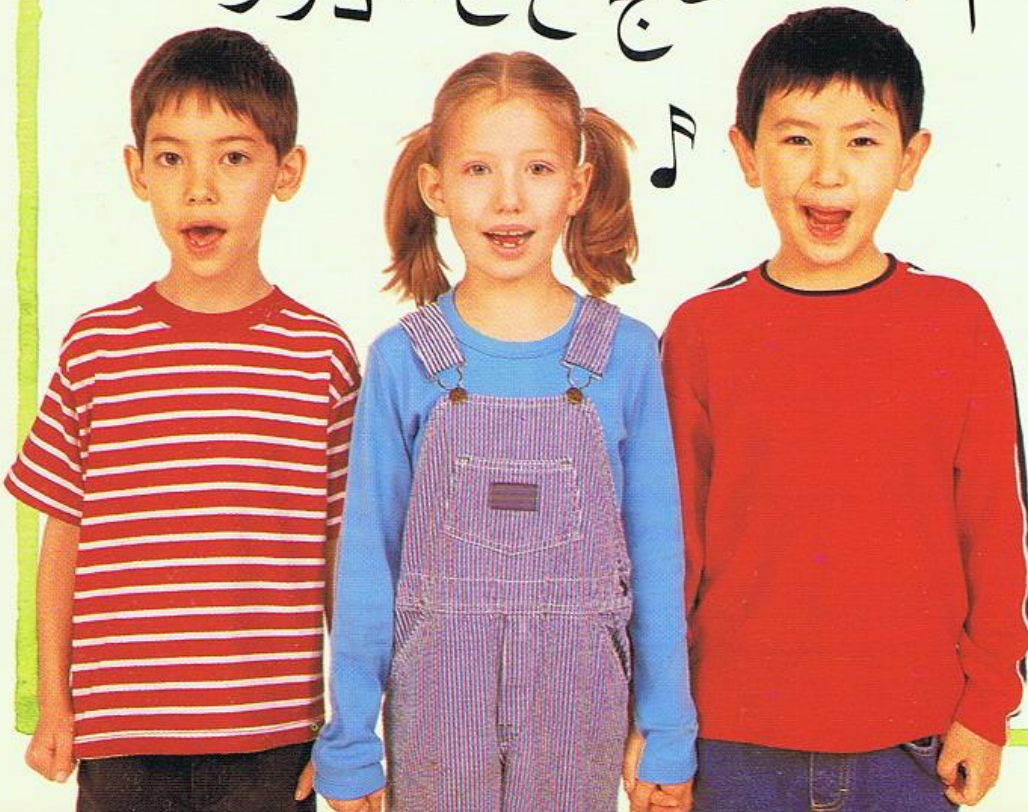
تَذَكَّرُ أَحْدَاثَ حِكَايَةِ جَانِبِ مُهِمٍّ فِي عَمَلِيَّةِ فَهْمٍ مَا يُقْرَأُ . بَعْدَ أَنْ
تَكُونَ قَدْ قَرَأْتَ الْحِكَايَةَ لَطْفِكَ ، اسْأَلْهُ مَا إِذَا كَانَ يَتَذَكَّرُ مَا الَّذِي
كَانَ يَشْغُلُ كَلًّا مِنَ الشَّخْصِيَّاتِ عِنْدَمَا كَانَتْ لَيْلَى تُرِيدُ أَنْ تَلْعَبَ
كَلَمْنَهُو . لَا تَقْلُقْ إِذَا لَمْ يَتَذَكَّرْ طِفْلُكَ
ذَلِكَ . أَعْطِهِ إِشَارَاتٍ تُسَاعِدُهُ أَوْ عُدْ مَعَهُ
إِلَى الصُّورِ وَتَأْمَلْهَا مَعًا .



أَنشِدِ الْأَلْفَبَاءَ

هَذِهِ الْحِكَايَةُ قَدْ تُرْغِبُ الْأَطْفَالَ بِتَعَلُّمِ الْأَلْفَبَاءِ -
وَقَدْ يَرْغَبُ الْأَطْفَالُ الْأَكْبَرُ سَيًّا بِالْتَّمَرْنَ عَلَى قَوْلِهَا .
إِذَا كَانَتْ فِكْرَةُ الْأَلْفَبَاءِ جَدِيدَةً عَلَى طِفْلِكَ ، اشرحْ
لَهُ أَنَّنَا نَسْتَعْمِلُ أَحْرَفَ الْأَلْفَبَاءِ لِنُرَكِّبَ كَلِمَاتٍ .
شَجِّعْ طِفْلَكَ عَلَى أَنْ يَشْتَرِكَ مَعَكَ عِنْدَمَا تُنْشِدُ
الْأَلْفَبَاءَ . لَا تَقْلُقْ إِذَا لَمْ يَفْهَمْ ، كَمَا لَمْ تَفْهَمْ لَيْلَى ،
مَا هِيَ الْأَلْفَبَاءُ ، أَوْ إِذَا لَمْ يَعْرِفْهَا كُلُّهَا .

أ ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز ...



تَمَتَّعْ بِالْحِكَايَةِ وَبِتَعَلُّمِ
« كَلَمْنَهُو » !



DK دُورلِنغ كِنْدَرسلي

مَكْتَبَة لِبْنَان نَاشِرُون

نَشْر مَكْتَبَة لِبْنَان نَاشِرُون

بِالتَّعَاوُن مَعَ شَرِكَة دُورلِنغ كِنْدَرسلي

حُقوق الطَّبْع © دُورلِنغ كِنْدَرسلي لِمَتَد ، لَنَدَن - الطَّبْعَة الْإِنْكِلِيزِيَّة

حُقوق الطَّبْع © مَكْتَبَة لِبْنَان نَاشِرُون - الطَّبْعَة الْعَرَبِيَّة

جَمِيع الْحَقُوق مَحْفُوظَة : لَا يَجُوز نَشْر أَيْ جُزْءٍ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ أَوْ تَصْوِيرِهِ
أَوْ تَحْزِينِهِ أَوْ تَسْجِيلِهِ بِأَيِّ وَسِيلَةٍ دُونَ مُوَافَقَةِ خَطِيَّةٍ مِنَ النَّاشِرِ.

مَكْتَبَة لِبْنَان نَاشِرُون

مُتَدَوِّق الْبَرِيد : 11-9232

بَكْرُوت - لِبْنَان

وُكَلَاءُ وَمُوزَعُونَ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ

الطَّبْعَة الْأُولَى : 2003

طُبِعَ فِي لِبْنَان

ISBN: 9953-33-235-5

مَنْ يَعْرِفُ ... الْكَلْبَ هُوَ ؟



أَعَدَّ النَصَّ الْعَرَبِيَّ
الدَّكْتُورُ الْبَيْرُ مُطَّلِقُ

مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ نَاشِرُونَ

كانت أم ليلي مُشغلة في المَطْبَخِ بالفَرَمِ والهَرَمِ،
تَعْمَلُ بِسُرْعَةٍ ومَهارةٍ وتُقَطِّعُ الجَزَرَ أَقْمارا.
سَأَلَتْها ليلي: « أَتَلْعِبِينَ معي كَلَمْنَهُو؟ »
تَمَّتْ أُمُّها: « كَلَمْنَهُو؟ » ثمَّ قالَتْ: « كُنْتُ أَتَمَنَّى
يا صَغِيرَتِي، لَكِنْ أَنَا لَا أَعْرِفُ هَذِهِ اللَّعْبَةَ. لِمَ لَا
تَسْأَلِينَ أَبَاكَ فَلَعَلَّهُ يَعْرِفُهَا؟ »





كان والد ليلي يقرأ جريدة.
سألته ليلي: «أبي، هل تعرف
كلمته؟»





« كَلَمَنْ مَنْ ؟ كَلَمَنْهُو ؟ إِنَّهُ اسْمٌ
مُضْحِكٌ . » قَالَتْ لَيْلَى : « إِنَّهُ لَيْسَ اسْمًا . »
« أُووه . الْأَفْضَلُ أَنْ تَسْأَلِي أُخْتَكِ الْكَبِيرَةَ سَمِيرَةَ . »

ذَهَبَتْ لَيْلَى لِتَرَى أُخْتَهَا الْكَبِيرَةَ سَمِيرَةَ .
كَانَتْ سَمِيرَةُ تَتَكَلَّمُ بِالتِّلْفُونِ .
وَضَعَتْ سَمِيرَةُ يَدَهَا عَلَى التِّلْفُونِ وَقَالَتْ :
« مَاذَا تُرِيدِينَ يَا حَبِيبَتِي ؟ »
سَأَلَتْ لَيْلَى قَائِلَةً : « هَلْ تَقْدِرِينَ أَنْ
تَقُولِي كَلِمَتَهُو ؟ »
« طَبَعًا أَقْدِرُ أَنْ أَقُولَ كَلِمَتَهُو . »
وَقَالَتْهَا .



قالت ليلي: « هذه ليست كُلِّها . لها تَتِمَّةٌ . »
قالت سميرة: « لا أعرفُ تَتِمَّتَها . والحَقِيقَةُ أنا مَشْغولة
وعِنْدِي أَحاديثُ طَويلة . اذْهَبي واسألي جَدَّكَ . »



كان جَدُّها يَسْقِي نَبْتَهُ الكَبِيرَةَ عندَ النَّافِذَةِ وَيُغْنِي .
قالتْ له ليلي : « جَدِّي هل تَقْدِرُ أَنْ تُغْنِيَ لي كَلَمَنَّهُو ؟ »
تَظَاهَرَ جَدُّ ليلي أَنَّهُ يَرُشُّها بالماءِ وكأنَّها نَبْتَةٌ كَبِيرَةٌ أُخْرَى
من نَبَاتاتِهِ .





وقال: «أَعْرِفُ أَغَانِي كَثِيرَةً، يَا قَمَر، لَكِنِّي لَمْ أَسْمَعْ
يَوْمًا بِكَلَمَنَّهُو.»

ذَهَبَتْ لَيْلَى إِلَى أَخِيهَا الْكَبِيرِ فَارِسَ .
كَانَ فَارِسٌ يَلْعَبُ لُغْبَةَ الْقُرْصَانِ ،
وَيَتَخَيَّلُ نَفْسَهُ فِي سَفِينَةٍ
قَرَاصِنَةٍ شُجْعَانٍ .



قالت له ليلي: « هل
تُعَلِّمُنِي كَلِمَتُهُ؟ »
قال فارس: « لم أَسْمَعْ
بشَيءٍ اسْمُهُ كَلِمَتُهُ. »
قالت له ليلي: « نَتَعَلَّمُهَا
في المَدْرَسَةِ. »



قال فارس: « لم
أَتَعَلَّمُهَا في مَدْرَسَتِي .
ما من أَحَدٍ في مَدْرَسَتِي
سَمِعَ بِ كَلِمَتُهُ! » ثمَّ عادَ
يَلْعَبُ لُغْبَةَ القُرْصَانِ .

أُمُّهَا كَانَتْ لَا تَزَالُ
تَفْرُمُ وَتَهْرُمُ.



أَبُوهَا كَانَ لَا
يَزَالُ يَقْرَأُ.



أُخْتُهَا سَمِيرَةٌ كَانَتْ
لَا تَزَالُ تَتَكَلَّمُ.



جَدُّهَا كَانَ لَا يَزَالُ
يَسْقِي نَبَاتَاتِهِ .



وَأَخُوهَا فَارَسَ كَانَ
لَا يَزَالُ قُرْصَانًا .



لَمْ يَعْرِفْ أَحَدٌ مِنْهُمْ شَيْئًا
عَنْ كَلَمَتِهِمْ . جَلَسَتْ لَيْلَى إِلَى جَانِبِ كَلْبِهَا
نَعْسَانَ وَقَالَتْ لَهُ بِهْدَوٍ : « سَأَقْرَأُ لَكَ كَلَمَتَهُمْ ! »

فَتَحَتْ كِتَابَهَا وَبَدَأَتْ تَقْرَأُ،

«أَلِفٌ بَاءٌ تَاءٌ ثَاءٌ...
كَلَمَتُهُمْ... وَأَخِيرًا يَاءٌ!»

فَتَحَ نَعْسَانٌ عَيْنَيْهِ ، وَهَزَّ ذَيْلَهُ
وَحَرَّكَ أُذُنَيْهِ . وَعَادَتْ لَيْلَى تَقْرَأُ ،
« أَلِفٌ بَاءٌ تَاءٌ ثَاءٌ ،

جِيمٌ حَرْفٌ بَعْدَهُ حَاءٌ . »



تَوَقَّفَتْ أُمُّهَا عَنِ الْفَرْمِ
وَالْهَرَمِ.



تَوَقَّفَ أَبُوهَا عَنْ
قِرَاءَةِ الْجَرِيدَةِ.



تَوَقَّفَتْ أُخْتُهَا سَمِيرَةَ عَنِ الْكَلَامِ.

تَوَقَّفَ جَدُّهَا عَنْ
السَّقْيِ .



وَتَوَقَّفَ أَخُوها فارس عَنْ اللَّعِبِ -



كُلُّهُمْ تَطَلَّعُوا إِلَى لَيْلَى .

قَالَتْ أُمُّهَا:
«إِنَّهَا لَيْسَتْ لُعْبَةً!»

وَقَالَ أَبُوهَا:
«إِنَّهَا لَيْسَتْ شَخْصًا!»
وَصَاحَ جَدُّهَا:
«إِنَّهَا لَيْسَتْ أَغْنِيَةً!»



قَالَتْ أُخْتُهَا سَمِيرَةَ ضَاحِكَةً :
« أَعْرِفُ مَا هِيَ ! »

وَصَاحَ أَخُوهَا فَارِسُ :
« إِنَّهَا الْأَلْفُ بَاءُ ! »



بَدَأُوا كُلُّهُمْ يُغَنُّونَ :
أَلِفٌ بَاءٌ تَاءٌ ثَاءٌ
جِيمٌ حَرَفٌ بَعْدَهُ حَاءٌ
بَعْدَهُ خَاءٌ ...
قَالَتْ لَيْلَى :
دَالٌ ذَالٌ زَائٍ رَاءٌ



صاح أخوها:
سين شين صا صا
ويلي ذلك حرف الطاء
قالت وهي تنط سَميرة:
ظاء عين غين فاء
قاف ...

بعض حروف الألفباء





ماذا يَبْقَى ؟ قالَ أبوها

يَبْقَى :

كافٌ لامٌ ميمٌ نونٌ

هاءٌ واوٌ ...

صاحتْ لَيْلى :

أخيراً ياءٌ !



كَلِمَةً!



عَادَتْ أُمُّهَا تَقْرَأُ وَتَهْرُمُ .
وَعَادَ أَبُوهَا يَقْرَأُ جَرِيدَتَهُ .

وَعَادَتْ أُخْتُهَا سَمِيرَةَ إِلَى تِلْفُونِهَا .



وَعَادَ جَدُّهَا يَسْقِي نَبَاتَيْهِ . وَعَادَ أَخُوهَا فَارِسُ
قُرْصَانًا .

مَسَحَتْ لَيْلَى رَأْسَ نَعْسَانَ الَّذِي عَادَ هُوَ أَيْضًا إِلَى
النَّوْمِ ، وَقَالَتْ :

« هَذِهِ نِهَايَةُ الْحِكَايَةِ ، حِكَايَةُ كَلَمْنَهُو ! »





أنشطة مُمتعة

إذا تَمَتَّعتَ بهذه الحكاية ، قد تَرغبُ في أن تُحاولَ مع طفلك بعض هذه الأنشطة البسيطة المُسلية .



فَشَّ عن أَحرف

تابع موضوعَ الألفباءِ ، وفَشَّ عن أَحرفٍ وكلماتٍ عندما تَخْرُجُ مع طفلك في نزهةٍ أو للتسوقِ . أشيرُ إلى لافتاتِ المَخازِنِ ، ولافتاتِ الطُّرُقِ ، والمُلصقاتِ ، والمَنشوراتِ الدَّعائيةِ . تَحَدَّثْ عن الأحرفِ وعن أصواتِها . فَكِّرْ في كلماتٍ أخرى تَبْدَأُ بالحرفِ نَفْسِهِ . شَجِّعْ طفلكَ على أن يَلحَظَ الأحرفَ أيضًا . بإمكانك أن تُغَنِّيَ أغنيةَ أَلِفباءِ ، إن كنتَ تَعْرِفُ واحدةً ، أو حتَّى أن تَوَلِّفَ واحدةً بِنَفْسِكَ !

أجرة

ممنوع الوقوف

استدير يمينًا

قف



مَرَح عائلي

كان أفرادُ عائلةٍ ليلي مُنشغلينَ ، كلُّ بشيءٍ خاصٍّ به ، عندما سألتهم ليلي أن يَلْعَبُوا معها « كَلَمْنَهُو » . إسألْ طفلكَ عن الأشياءِ التي يُحِبُّ أفرادُ العائلةِ أو يُحِبُّ أصدقاؤه أن يَقومُوا بها . ثم اسأله أن يَرسِمَ صورةً تُري النِّشاطَ الذي يقومُ به كلُّ منهم .

إِعْمَلْ كتابَ أَلِفباءِ

إِعْمَلْ كتابَ أَلِفباءِ بحيثُ يكونُ في كلِّ صفحةٍ صورةٌ واحدةٌ لحَرفٍ من الحروفِ . اقترحْ صورًا إذا لم يَكُنْ طفلكَ قادرًا على أن يُعطِيَ صورةً لكلِّ حَرفٍ . إسأله أن يَرسِمَ صورًا وساعده ليَكْتُبَ الحَرفَ المُناسِبَ والكلمةَ المُناسبةَ لكلِّ صورةٍ . اَعِدْ غِلافًا للكتابِ ، واثقُبِ الصَّفحاتِ واربطها معًا .

كتاب
الألفباء



كَلَمَنَّهُو ؟

الْعَبُّ لُعبَةُ التَّلْفُون

في الحكاية ، ليلي تَظُنُّ أَنَّ « كَلَمَنَّهُو » كلمة ذات معنى .
لُعبَةُ التَّلْفُونِ تُرِي الأطفالَ كيف يَحْدُثُ أحياناً أن يُسَاءَ فَهْمُ
الكَلِمَاتِ . يَلْزِمُ خَمْسَةُ أَشْخَاصٍ عَلَى الْأَقْلَ لِيَلْعَبُوا هَذِهِ
اللُّعْبَةَ . يَجْلِسُ الأطفالُ فِي دَائِرَةٍ ، وَيُفَكِّرُ طِفْلٌ بِكَلِمَةٍ
يَهْمِسُ بِهَا إِلَى جَارِهِ . ثُمَّ يَهْمِسُ الْجَارُ بِمَا سَمِعَ ، أَوْ بِمَا ظَنَّ
أَنَّهُ سَمِعَ ، إِلَى الطِّفْلِ الَّذِي يَجْلِسُ إِلَى جِوَارِهِ ، وَهَكَذَا .
الشَّخْصُ الْأَخِيرُ فِي الدَّائِرَةِ يَقُولُ الكَلِمَةَ الَّتِي وَصَلَتْهُ
جَهَاراً ، أَيْ بِصَوْتٍ عَالٍ . وَلَا بَأْسَ إِذَا كَانَتِ الكَلِمَةُ كَمَا
وَصَلَتْ أَخيراً لَا مَعْنَى لَهَا أَوْ مُخْتَلِفَةً تَمَاماً عَنِ الكَلِمَةِ
الَّتِي أَرَادَهَا الشَّخْصُ الْأَوَّلُ . الْوَاقِعُ كُلَّمَا كَانَتِ الكَلِمَةُ
الْأَخِيرَةُ غَرِيبَةً كَانَتِ اللَّعْبَةُ أَشَدَّ طَرَفَةً !



في هذه السلسلة

مَنْ أَنَا ؟
اليرقانات لا تطير !
في ضوء القمر
شلبية والثعلب
أرنوب الموهوب
جبل العملاق
تعال نلعب !
سوبر بابا
دبذوب الحبوب
مَنْ يَعْرِفُ كُلْمَنْهُو ؟
لا تهزّوا الزورق



السُرْفَةُ الْمُزْمَجِرَةُ
جُعِيدَانُ وَبِسْبِسْ
أَنَا أُحِبُّ مَا أَنَا
هل أنت الربيع ؟
عالم بلا أعداد
ذئبة وبطوطة
أين أنت يا صُغَيْرٌ ؟
ببرة وبربور





تَعَالِ نَقْرَأْ

مَنْ يَعْرِفُ ... كَلِمَتَهُمْ ؟



ليلي تريدُ من أفراد عائلتها أن يقولوا كَلِمَتَهُمْ .
لكنهم لا يفهمونَ ما تعنيه تلك الكلمة .



وعندما يكتشفونَ سرَّها ويُدركونَ ما تعني ،
يشتركونَ جميعًا بإنشاد الألفباء .

حكاية لطيفة سيُحبُّها الأهلون والبنون
ويضحكونَ على ما حدثَ من لُحْظَةٍ
في فَهْمِ المقصود .

تَمْتَاز كُتُب **تَعَالِ نَقْرَأْ** بخصائص منها :

- أفكار طريفة تُساعد مَنْ يَرغبُ في رواية
حكايات للأطفال .
- أنشطة مُمتعة تلي خاتمة الحكاية .
- مقدِّمة مُصَوِّرة تُساعد في جعلِ الوقت الذي
نَقْضيه في رواية الحكاية للأطفال تجربة سعيدة
مُمتعة .



ISBN 9953-33-235-5



9 789953 332352
LEMONO P
(ARABIC BUTTERFLY BOOKS)

مَكْتَبَةُ لَبَنَاتِ نَاشِرُونَ

راجع موقعنا على الإنترنت : www.ldlp.com